

MARTOR-SECUMAX 150

No. 150 001

MARTOR
Solingen



(D) Ergonomisch geformtes Sicherheitsmesser mit verdeckt liegender Klinge. Zum Schneiden, Schaben und Ritzen.

(GB) Ergonomically shaped safety cutter with concealed blade. For cutting, scraping and scoring.

Handhabung:

Nehmen Sie das SECUMAX 150 in die rechte oder linke Hand. Den Daumen am besten auf die breite geriffelte Fläche in der Mitte des Griffs legen. Mit den übrigen Fingern den Griff umschließen (Abb. 1). Beispiel Karton: Mit der spitzen Nase des Klingenkopfes ins Material einstechen und mit einer ziehenden Bewegung schneiden (Abb. 2). Schneidwerkzeug am besten leicht schräg halten.

Achtung: Nicht hebeln oder verkanten. (Abb. 3). Bruchgefahr!

Weitere Anwendungen:

Beispiel Kunststoffumreifung (Abb. 4): Klappt besonders gut, wenn Sie die Umreifung im 45°-Winkel anschneiden!

Zum leichten Schaben nutzen Sie den außen liegenden, nicht geschärften Teil der Klinge.

SECUMAX 150 am Material (z. B. Etikett) ansetzen und schaben (Abb. 5).

Zum Ritzen verwenden Sie die außen liegende, nicht geschärfte Klingenkante: Am Kleband ansetzen und mit einer ziehenden Bewegung einritzen (Abb. 6).

Das SECUMAX 150 erfüllt die Bedingungen der aktuellen REACH-Verordnung. Das Einwegmesser können Sie daher über den Restmüll entsorgen, wenn die Klinge nicht mehr scharf ist.

Using SECUMAX:

Hold the SECUMAX 150 in your right or left hand. For the best grip, place your thumb on the wide grooved surface in the middle of the handle. Wrap your other fingers around the handle (Fig. 1). Example with cardboard: Insert the sharp point of the blade into the material and then cut using a pulling motion (Fig. 2). For best results, hold the cutter at a slight angle.

Note: Do not use the product as a lever as there is the risk of breakage (Fig. 3).

Additional Uses:

Example with plastic strapping (Fig. 4): works especially well if the strapping is cut at a 45° angle.

For easy scraping, use the outer unsharpened part of the blade. Position the SECUMAX 150 on the material (e.g. label) and scrape (Fig. 5).

For scoring, use the outer unsharpened blade edge. Position it on the adhesive tape and scratch with a pulling motion (Fig. 6).

The SECUMAX 150 meets the requirements of the current REACH regulation. The disposable cutter can be thrown away with residual waste once the blade is no longer sharp.

D Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie diese stets gut auf, damit Sie Ihr neues MARTOR-Schneidwerkzeug sicher und optimal verwenden können.

1. Allgemeine Anwendungshinweise:

Bitte nutzen Sie das Produkt nur für die beschriebenen Arbeiten, stets sorgfältig und nicht auf zweckentfremdete Weise. Achten Sie hierzu auf die korrekte Handhabung und den richtigen Einsatz des Schneidwerkzeugs.

2. Besondere Anwendungshinweise zur Vermeidung von Verletzungsgefahren:

Benutzen Sie nur einwandfreie Schneidwerkzeuge mit scharfer, sauberer und unbeschädigter Klinge. Lassen Sie beim Umgang mit dem Produkt immer größte Vorsicht walten. **Achtung**, die Klinge ist scharf und kann zu erheblichen und tiefen Schnittverletzungen führen. Greifen Sie daher niemals in die Klinge! Zur Verringerung der Verletzungsgefahr halten Sie Ihre den Schneiduntergrund fixierende und stabilisierende Hand so, dass beim Abutschen des Messers weder diese Hand noch andere Körperteile gefährdet sind.

Veränderungen oder Manipulationen am Produkt sind nicht erlaubt, da diese die Produktsicherheit beeinträchtigen. Achtung, hier ist die Verletzungsgefahr besonders hoch! Sobald die Klinge nicht mehr scharf ist, entsorgen Sie das Einwegmesser über Ihren Restmüll.

3. Nichtverwendung des Schneidwerkzeugs:

Bewahren Sie das Produkt stets an einem sicheren Ort auf.

4. Pflegehinweise:

Halten Sie das Schneidwerkzeug immer sauber und setzen Sie es nicht unnötig Feuchtigkeit aus, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Dieses Produkt gehört nicht in Kinderhände!

Achtung: Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

GB Security advice

To ensure that you use your new MARTOR knife safely and most effectively, please read and note the following user-instructions. Please keep the written guide in a safe place so that you can access it at any time.

1. General Application Instructions:

Please use the product carefully for described work only and not for any purposes other than those that are intended. Please take the correct handling and the proper use of the cutting tool into account in this regard.

2. Special Application Instructions to Avoid the Danger of Injuries:

Only use cutting tools that are in perfect condition and have sharp, clean and undamaged blades. Employ the utmost care when handling the knives. **Caution:** The blade is sharp and can result in serious and deep cuts. Therefore, never reach into the blade! To reduce the danger of injuries, hold the hand that is being used to restrain and stabilise the cutting base in such a manner that the restraining hand or even other body parts are not endangered in the event that the knife slips.

Never perform any repairs yourself. If the knife displays signs of aging or other wear, e.g. function problems when changing the blade or in the handling of the blade pushers, then it must be rejected and replaced with a new one.

Do not modify this product in any way. Modifications of any kind may impair product safety. Caution: the risk of injury caused by manipulation of this product is extremely high. When both cutting edges are no longer sharp, dispose of the knife as general waste.

3. Non-use of the knife:

Always secure the blade in such a way that injuries due to cuts are excluded. Store the knife in a secure place.

4. Care instructions:

Always keep the knife clean and do not expose it to unnecessary humidity to safeguard a long service life.

This knife does not belong in the hands of children!

CAUTION: No liability will be assumed for consequential losses.

Subject to technical changes and errors!